

### 快速成功的陷阱

By Rick Boxx

這些日子令人沮喪的事似乎吸引人們的注意力，當負面消息佔據大部份版面，我們的焦點常常朝向害怕失敗。但當我們成功——非常成功時，會發生什麼事？

網路有像病毒那樣迅速傳播的特性，一個點子幾乎能瞬間傳遍全球——再加上人們可以隨時連線上網——許多人在非常短的時間就變得富裕或有名。例如在幾年前，有一個人製作了一個吸引全世界注意的短片，據報導一週內就有一億人點閱。你是否也想經歷那樣的成功？

在這個人的例子中，他發現意外的成功可被極度的高估。他亟於抓住並運用這瞬間來臨的成功，卻導致精疲力竭和在公眾面前失控的行為。令人遺憾的是，結果反而有損他所推廣的初衷。

我們可以想出許多其他成功的人最後卻失敗的例子：藝人一夜之間家喻戶曉，但卻被成功沖昏頭，很快又被人們遺忘；企業主管想要不顧道德，走捷徑去達到成功；明星運動員的職業生涯就像流星，這一分鐘被看見，下一分鐘就消失了。

我們許多人工作夠努力，也有決心，在生命中將會經歷到當成功、令人興奮的機會，甚至財富誘使我們超越我們的界限。害怕一生才一次的機會溜走，不再回來，我們就奮力去做超過我們精神和體力能負荷的事。我們可能最後會像那網路創業者，精疲力竭且蒙羞。或者不僅在我們的工作場所中，也在我們的家中，可能造成重要人際關係上無可修復的傷害。

若你意外地成功了，放穩你的腳步。自制將會有比較健康且比較好的長期結果。聖經提供我們應該思想的智慧：

**練習自制。**成功若突然來到，像滾雪球一樣滾下坡，速度愈來愈快，規模也愈來愈大，我們就想乘勢而行。那衝力可能讓你興奮。然而箴言**23章4節**教導我們：「*不要勞碌求富，休仗自己的聰明。*」

**為將來作準備。**當我們嚐到成功的滋味，就很容易以為成功會永遠延續下去。然而事實上，今天熱門的趨勢明天可能會有另外的想法。更好的做法是用成功作為長期繁榮的跳板。嚴肅地考慮像以下這樣的問題：我們應該成長得多快速？若需求持續，我們是否能跟上需求的步伐？耶穌說：「*你們那一個要蓋一座樓，不先坐下算計花費，能蓋成不能呢？*」（路加福音**14章28節**）。

**避免自我膨脹。**成功可能導致自我膨脹。那是一個危險的陷阱，當我們事先防範，才能避開那

陷阱。在羅馬書12章3節，使徒保羅勸告他的讀者：「不要看自己過於所當看的，要照著神所分給各人信心的大小，看得合乎中道。」

本文版權為正直資源中心 (Integrity Resource Center, Inc.) 所有。本文獲得授權改編自「瑞克·博克思的正直時刻 Integrity Moments with Rich Boxx」。這系列的文章是以一個基督徒的觀點評論職場的正直議題。想要更多了解正直資源中心或想要收到電子文件的「瑞克每天的正直時刻 Rick's daily Integrity Moments」系列文章，請上網 [www.integrityresource.org](http://www.integrityresource.org)。他的書「如何生意興隆而不犧牲正直」提供人們正直地作生意的方法。

### 省思 / 討論題目

1. 我們常常擔心會失敗，但你是否曾擔心自己要如何面對快速的成功？請解釋。
2. 你是否認識某個人——可能甚至是你自己——是他自己成功的「受害者」？
3. 你想為何某些人很難處理成功？
4. 你是否同意，在面對快速的成功時先練習自制，可以導致更好的長期結果，而不是當成功來臨時，想「抓住機會」擠出每一滴利益？為什麼？

註：若你有聖經且想要看有關此主題的其他經文，請看：

箴言 11 章 28 節，15 章 6 節，27 章 21 節，27 章 24 節，28 章 25 節；馬太福音 6 章 19-21 節、33-34 節

CBMC Hong Kong

地址: 香港九龍彌敦道580G-K號彌敦中心9樓905室

Tel: (852) 2805-1923 3165-1540 Fax: (852) 3905-8789

Email: [enquiry@cbmc.org.hk](mailto:enquiry@cbmc.org.hk)

Web: <http://www.cbmc.org.hk>